



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Euroregion Elbe/Labe

2021-03-22

## Zápis ze zasedání Lokálního řídicího výboru (LŘV) Euroregionu Elbe/Labe

**Datum:** 19.03.2021

**Místo:** online jednání (Zoom) od 9:00 hodin

**Účastníci:**

V. Lipský  
H. Štryplová  
P. Medáček  
Truong My Linh  
I. Vodičková  
I. Tomešová  
L. Klognerová  
J. Žid  
J. Rožánková  
R. Kubsch  
E. Schwarzrock  
G. Heerde  
Y. Schönlein  
V. Richter  
H. Kosourová

### Program jednání:

1. Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A
2. Informace a dotazy.

Pan Lipský, jednatel Euroregionu Elbe/Labe, zahájil zasedání. Vzhledem k časové kolizi s další online konferencí jednatelů EEL bylo jednání zahájeno již v 9:00 hodin a byly vynechány informace o stavu financí v EEL. Ihned po zahájení se proto přešlo k rozhodování o předložených projektových žádostech.

### BOD 1

#### Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A

Lokální řídicí výbor byl usnášeníschopný, bylo přítomno 9 ze 14 členů s právem hlasování.

Pan Heerde, zástupce města Pirna, se sice účastnil online jednání, ale protože projektové žádosti v systému neohodnotil, nemohl protentokrát hlasovat.

Pan Šiller přenesl svůj hlas na slečnu Truong, pan Hacker přenesl svůj hlas na pana Schwarzrocka, paní Šánová přenesla svůj hlas na pana Medáčka.

Hlasování se zúčastnili následující členové s právem hlasování:

V. Lipský	Euroregion Labe Ústí nad Labem
H. Štryplová	Ústí nad Labem
E.Šánová	→ přenesla hlas na pana Medáčka
J. Šiller	→ přenesl hlas na paní Truong
I. Vodičková	Litoměřice
I. Tomešová	Ústecký kraj
R. Kubsch	Euroregion Elbe/Labe Dresden
E. Schwarzrock	Zemské hlavní město Drážďany
S. Hacker	→ přenesl hlas na pana Schwarzrocka

\*

Das Grenzgebiet auf historischen Karten		Příhraničí na historických mapách	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	1 / 72,83	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0774-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	5	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	4	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> <b>Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování:</b> <b>Podpora byla projektu jednomyslně přiznána.</b>	

Jednatelé EEL, pan Lipský a pan Kubsch, pan Medáček (předseda EL) a pan Šiller (člen Kontrolní komise EL) se zdrželi hlasování z důvodu podjatosti.

Na návrh zástupce MMR pana Žida byly jako podmínky schválení žádosti přidány dva technické body, které sice nejsou v žádosti, které už ale byly s žadatelem projednány a ten s nimi souhlasí:

1. Výstup projektu (publikace) bude k dispozici elektronicky na webu Euroregionu, čímž bude docílen větší dosah publikace mezi veřejností.
2. Pokud to epidemická situace dovolí, bude uspořádán slavnostní křest knihy a představení a propagace projektu, zároveň to poslouží jako příležitost k síťování. Pokud nebude možné kvůli epidemické situaci uspořádat slavnostní křest „fyzicky“, bude to nahrazeno vhodnou online formou.

\*

Internationales Treffen von Schülern, die sich für bildende Kunst interessieren		Mezinárodní setkávání žáků středních škol se zájmem o výtvarné umění	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	2 / 66,00	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0778-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu jednomyslně přiznána.</b>	

Paní Schönlein, zástupkyně Saského státního ministerstva pro regionální rozvoj (SMR), seznámila přítomné s čerstvou informací, kterou Společný sekretariát dostal ze Saského státního ministerstva školství (SMK). Dle nařízení SMK žáci saských škol nesmějí až do konce školního roku vyjíždět mimo území Saska. Z tohoto důvodu bude nutné projednat tuto novou situaci s žadatelem a prodloužit termín realizace ještě před podpisem smlouvy.

*Přesné znění nařízení, které Společný sekretariát dostal od Saského státního ministerstva školství:*

Vážené dámy, vážení pánové, milé Euroregiony,

jak se k Vám jistě již doneslo, rozhodlo Saské státní ministerstvo školství (SMK) o zákazu či omezení školních výjezdů na příští měsíce.

Dle výnosu SMK pro období od 8. března 2021 do 31. července 2021 platí následující pravidla:

- Jedno či vícedenní vnitrostátní výjezdy mohou být, při splnění všech zákonných podmínek, pořádány. Podmínkou je, že výuka musí na dané škole probíhat v prezenční formě. V případě zhoršení epidemiologické situace a s ním spojeném návratu k distanční výuce musí být všechny plánované výjezdy bezodkladně zrušeny.
- Jedno či vícedenní výjezdy do zahraničí musí být zrušeny.

Prosím zohledněte tyto informace při podpoře školních projektů a v případě potřeby předejte informace Vaším nositelům malých projektů.

S pozdravem

Dr. Susanne Fritz

Gemeinsames Sekretariat | Společný sekretariát  
 Abteilung Infrastruktur | Oddělení infrastruktury  
 Sächsische Aufbaubank – Förderbank – | Saská rozvojová banka – dotační banka –  
 Telefon +49 (0)351 4910-4814  
 mobil: +49 (0)175 5582463  
 Telefax +49 (0)351 4910-4205

\*

<b>Mittelalterliche Waldglashütten und die Glasherstellung in der Gegenwart im sächsisch-böhmischen Grenzland</b>		<b>Středověké sklárny a výroba skla v současnosti na česko-saském pomezí</b>	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	<b>3 / 63,33</b>	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0772-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	8	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána</b>.</b>	

Pan Šiller (místostarosta města Dubí, které je žadatelem) se zdržel hlasování z důvodu podjatosti.

Na návrh zástupce MMR pana Žida bylo jako podmínka schválení žádosti uloženo žadateli doplnit původně plánované šíření výstupu projektu na DVD také jiným způsobem prezentace pro zvýšení dosahu projektu (např. na portálech jako je Youtube, na sociálních sítích, v regionálních TV apod.). Tato změna obsahu v rozpočtové položce 1.2.4, která **nebude mít vliv** na rozpočet projektu, bude schválena okamžitě, společně se schválením projektu. Žadatel tedy již nebude muset dodatečně žádat sekretariát o změnu v rozpočtu.

\*

<b>Jugendcamp 2021 2.0</b>		<b>Tábor pro děti a mládež 2021 2.0</b>	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	<b>4 / 63,10</b>	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0782-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána</b>.</b>	

I v tomto případě bude nutné prodloužit termín konání projektu, protože je velice nepravděpodobné, že se v květnu bude moci tábor uskutečnit. Přestože jde o volnočasovou, nikoliv školní aktivitu, stále jsou v platnosti nařízení ČR, resp. Saska, o omezení překračování hranic kvůli pandemii Covid-19.

\*

Celkem byly schváleny 4 projekty, 3 české a 1 německý.

### Přehled schválených projektů

Nr. - č.	CZ	D	Position nach Ø poziční dle Ø	Ø d. Bewertungen Ø bodování	Σ Punkte Σ bodů	Dotace - Vazba/Bindung CZ /€	Fö.-Bindung/ vazba SN/€
EEL-0774-CZ	Das Grenzgebiet auf historischen Karten	Příhraničí na historických mapách	1	72,83	437	12 090,42	
EEL-0778-CZ	Internationales Treffen von Schülern, die sich für bildende Kunst interessieren	Mezinárodní setkávání žáků středních škol se zájmem o výtvarné umění	2	66,00	660	9958,18	
EEL-0772-CZ	Mittelalterliche Waldglashütten und die Glasherstellung in der Gegenwart im sächsisch-böhmischen Grenzland	Středověké sklárny a výroba skla v současnosti na česko-saském pomezí	3	63,33	570	15000,00	
EEL-0782-SN	Jugendcamp 2021 2.0	Tábor pro děti a mládež 2021 2.0	4	63,10	631		15000,00
CZ - SN:						37148,60 €	15000,00 €
<b>Gesamt/celkem:</b>						<b>52.048,60</b>	

## BOD 3

### Informace a dotazy

Pan Kubsch informoval o tom, že na webových stránkách EEL je k dispozici aktuální statistika, ze které vyplývá, že stále máme dost prostředků, a to i po schválení dnešních projektů (na saské straně je to výrazně více). Proto bude velkou výzvou navázat tyto prostředky do konce letošního roku (navazovat lze pouze do konce roku 2021). Proto SAB navrhl, že by se část volných prostředků mohla převést ostatním Euroregionům, které již mají vše vyčerpáno, zatím se však na SAB pouze přemýšlí o tom, jak to udělat.

Pan Lipský uvedl, že na české straně byl obcím v regionu odeslán dopis s informacemi o možnosti čerpání z FMP. Několik zájemců se již ozvalo ohledně konzultací projektových záměrů, i přesto ale není pravděpodobné, že navážeme všechny zbývající prostředky.

Podle pana Kubsche se i na saské straně rýsuje asi 7 konkrétních projektů, přesto ale zbývá stále mnoho prostředků. Navíc plány překazila pandemie Covid-19, která neumožňuje realizaci již schválených projektů, a je otázka, kolik z nich se nakonec vůbec podaří uskutečnit (buť v pozdějších termínech).



Podle paní Schönlein by samozřejmě bylo ideální vracet co nejméně nevyčerpaných prostředků, proto je SMR přes Společný sekretariát v kontaktu a SAB a MMR a hledají se možnosti, jak toho docílit. Zatím se však nedospělo k jednoznačnému rozhodnutí.

Další zasedání LŘV se uskuteční **18.06.2021** na české straně (místo a způsob včas upřesníme).

Zápis: Mgr. Jana Rožánková, finanční manažer FMP INTERREG V A  
Překlad: Viera Richter, koordinátorka FMP INTERREG V A  
Kontrola: Mgr. Vladimír Lipský, jednatel EEL

## Vazba prostředků

Stand nach - stav po  
19.03.2020

					Projekte						projekty		
		D						CZ					
PLAN		1.403.953,00	100,00 %		bestätigte	abgelehnte	teilweise zurück-	1.226.139,03	100,00 %	schválené	zamítnuté	é pozastave-	
Lak- LŘV :	1.	03.12.15	30.000,00	2,14%	2			0,00	0,00%				
	2.	26.02.16	53.322,54	3,80%	4	1		45.550,24	3,71%	4	1		
	3.	21.04.16	85.269,13	6,07%	7			67.887,01	5,54%	6	1		
	4.	17.06.16	18.855,10	1,34%	2	1		53.870,03	4,39%	5	1	1	
	5.	09.09.16	23.728,66	1,69%	2			54.851,30	4,47%	4			
	6.	Umlauf/oběžné řízení 28.09.16	4.100,45	0,29%	1			0,00	0,00%				
	7.	04.11.16	37.380,90	2,66%	3			90.466,26	7,38%	7			
	8.	31.03.17	110.406,54	7,86%	9			98.508,34	8,03%	8	2	1	
	9.	Umlauf/oběžné řízení 15.05.17	0,00	0,00%				12.324,66	1,01%	1			
	10.	16.06.2017	65.697,89	4,68%	5	1	0	69.053,53	5,63%	7	1	0	
	11.	Umlauf/oběžné řízení 16.08.17	11.946,79	0,85%	1			0,00	0,00%	0			
	12.	22.09.2017	65.685,45	4,68%	5			61.889,45	5,05%	6		1	
	13.	08.12.2017	83.764,21	5,97%	6			80.816,70	6,59%	8			
	14.	Umlauf/oběžné řízení 22.01.18	15.000,00	1,07%	1			0,00	0,00%				
	15.	23.03.2018	59.927,29	4,27%	5	1		116.887,13	9,53%	10			
	16.	Umlauf/oběžné řízení 06.04.18	10.981,15	0,78%	1			18.625,93	1,52%	2			
	17.	22.06.2018	134.195,06	9,56%	10	2		96.045,70	7,83%	8	1	1	
	18.	07.09.2018	46.016,32	5,37%	4	3		54.948,03	5,96 %	5	3		
	19.	Umlauf/oběžné řízení 19.10.18 – pouze úprava již schváleného projektu EEL-0500-CZ	0,00	0,00%				0,00	0,00%				
	20.	30.11.2018	60.000,00	4,27%	4	1		30.699,85	2,50 %	3			
	21.	08.03.2019	46.033,55	3,27%	5			34.044,92	2,78 %	3	1		
	22.	21.06.2019	70.401,21	5,05%	5			31.625,95	2,58 %	4			
	23.	06.09.2019	44.437,30	3,17%	3			17.524,32	1,43%	2			
	24.	Umlauf/oběžné řízení 17.10.19	11.133,62	0,79%	1			8.617,01	0,70%	1			
	25.	29.11.2019	92.189,95	6,57%	7			44.636,91	3,64%	4			
	26.	Umlauf/oběžné řízení 20.03.20	89.063,31	6,34%	6			80.771,34	6,59%	8			

27.	19.06.20	42.042,14	2,99%	3			28.944,54	2,36%	3		
28.	11.09.20	25.259,27	1,80%	2			10.351,85	0,84%	2		
29.	27.11.20	39.601,31	2,82%	3			25.395,80	2,07%	2		
30.	19.03.21	15.000,00	1,07%	1			37.0481,60	3,02%	3		
<b>Bindung - vazba</b>		<b>1.391.961,90</b>	<b>99,15%</b>				<b>1.271.385,40</b>	<b>103,69%</b>			
ausgezahlt - vyplaceno		758.899,00	54,05%				819.947,87	66,87%			
frei nach Auszahlung – volné po platbě		216.129,57	15,39%				210.977,41	17,21%			
<b>Insgesamt frei-volné celkem</b>		<b>228.120,67</b>	<b>16,25%</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>165.731,04</b>	<b>13,52%</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>4</b>

GESAMT - CELKEM SN+CZ:



Plan Förderung - dotace	2.630.092,03	100,00%
SN-CZ Bindung - vazba	2.663.347,30	101,26%
Frei nach Auszahlung – volné po platbě	427.106,98	
Insgesamt frei – volné celkem	393.851,71	14,97%
ausgezahlt - vyplaceno	1.578.846,87	59,28%